

# Bevándorlás

## Tanulás

### Tanulás - Egyetem

#### kínai

我想要进入大学学习。

Beiratkozás

#### angol

I would like to enroll at a university.

我想要申请\_\_\_\_\_课程。

Jelentkezés képzésre

I want to apply for \_\_\_\_\_ course.

#### 本科生

Képzés típusa

an undergraduate

#### 研究生

Képzés típusa

a postgraduate

#### 博士生

Képzés típusa

a PhD

#### 全日制

Képzés típusa

a full-time

#### 非全日

Képzés típusa

a part-time

#### 网上课程

Képzés típusa

an online

我想要在这所大学学习\_\_\_\_\_。

Csereidőszak hossza

I would like to study at your university for \_\_\_\_\_.

#### 一学期

Csereidőszak hossza

a semester

#### 一学年

Csereidőszak hossza

an academic year

请问学生工作有什么限制？

Munkavállalás diákok részére

What are the work restrictions for students?

我需要提供材料原件还是复印件？

Dokumentumok

**Do I have to show copies of the original documents or the original documents themselves?**

请问该所大学的入学要求是什么？

Egyetemre való jelentkezéskor

**What are the entry requirements of the university?**

请问您会给我寄官方录取通知书吗？

Hivatalos ajánlat

**Are you going to send me a formal offer?**

请问大学能保证我的住宿吗？

Szállás

**Does the university guarantee accommodation as well?**

课程内容涵盖实习吗？

Gyakornoki időszak

**Does the course involve an internship as well?**

在这所大学作为交换生需要付学费吗？

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

**Is there a cost to study as an exchange student at your university?**

我如何才能查看我的申请进程呢？

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

**How can I track the progress of my application?**

对【语言】的要求是什么？

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

**What are the [language] language requirements?**

这个 \_\_\_\_\_ 评分系统是什么样的？

Érdeklődés a rendszerről

**What is the \_\_\_\_\_ system like?**

学分制

Rendszer típusa

**credit**

打分制

Rendszer típusa

**marking**

在我的交换期结束时我能拿到成绩单吗？

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

**Do I get an academic transcript at the end of my exchange?**

这里的教学风格是什么样的？

Érdeklődés a tanítási stílusról

What is the teaching style like?

这里有\_\_\_\_\_？

Érdeklődés a tanítási stílusról

Are there \_\_\_\_\_ ?

讲座

Óra típusa

lectures

研讨会

Óra típusa

seminars

个别辅导

Óra típusa

tutorials

会议

Óra típusa

conferences

暑期学校提供哪些课程呢？

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

What courses are offered by summer schools?

考试何时举行？

Vizsgaidőpontok

When are the exams held?

我在哪里能找到所有的课程信息？

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

Where can I find information about all the courses available?

大学里有体育馆吗？

Sportközpont felől való érdeklődés

Is there a university sports center?

我如何加入学生组织？

Diákegyesületekhez való csatlakozás

How can I join student societies?

在【城市】居住的生活成本大概多少？

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

What are the estimated living costs in [city]?

**Tanulás - Nyelvtanfolyam**

**kínai**

**angol**

我在这里可以学习什么语言？

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

**What languages can I study at your school?**

有没有水平测试来评估我的水平？

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

**Is there a placement test to assess my level?**

如果当前的等级不适合我，我能否转到其他等级吗？

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

**Can I transfer to another level if the one I am attending is not right for me?**

您有课程的详细介绍吗？

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

**Do you have a detailed description of the course?**

一个班级里最多有多少个学生？

Maximális résztvevők számának megkérdezése

**What is the maximum number of students in a class?**

贵校都有哪些设施？

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

**What facilities are there in your school?**

请问你们安排郊游吗？

Kirándulások felől való érdeklődés

**Do you also arrange excursions?**

你们提供哪些项目呢？

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

**What programs do you offer?**

## Tanulás - Ösztöndíjak

**kínai**

我想了解关于助学金的信息。

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

**angol**

**I am here to inquire about funding opportunities.**

有哪些组织可以资助我的学习？

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

**Which bodies can fund my studies?**

我需要 \_\_\_\_\_ 的财政补贴。

Anyagi támogatás kérése

**I need financial help for \_\_\_\_\_.**

**学费**

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**tuition fees**

生活费用

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**my living expenses**

儿童托管

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**childcare**

请问有哪些奖学金？

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**What kinds of scholarships are available?**

## Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

**kínai**

我想要在【国家】认证我的学位证书。

Külföldi diploma elfogadtatása

**angol**

**I would like to validate my degree certificate in [country].**

请问您有【语言】的认证翻译师列表吗？

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

**Do you have a list of the certified translators in [language]?**

请问哪里可以拿到同等的学位证书？

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

**Where can I get a certificate of equivalency?**